

# Job

## Chapter 29

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וַיִּסַּף אִיּוֹב שָׂאת מְשָׁלוֹ וַיֹּאמֶר:  
ו-ויסוף איוב שאת משלו ו-אמר  
[H3254](#) [H0347](#) [H5375](#) [H4912](#) [H0559](#)

ויאמר: משלו שאת איוב ויסף

2 מִי־יִתְנֶנִּי כִּירְחֵי־קֶדֶם כִּי־מִי אֱלֹהֵי יִשְׁמְרֵנִי:  
מי יתנני כ-ירחי קדם כ-מי אלוה ישמרני  
[H4310](#) [H5414](#) [H3391](#) [H3117](#) [H0433](#) [H8104](#)

ישמרני: אלוה כימי קדם כירחי יתנני מי

3 בַּהֲלֹךְ נָרוֹ עָלַי רֵאשִׁי לְאוֹרוֹ אֵלֶיךָ חֶשֶׁךְ:  
ב-הילוך נרו עלי ראשי ל-אורו אלך חושך  
[H0216](#) [H3212](#) [H2822](#)

חשך: אלך לאורו ראשי עלי נרו בהלך

4 כַּאֲשֶׁר הָיִיתִי בִימֵי חָרְפִי בְּסוּד אֱלֹהֵי אֶהְלֵי:  
כ-אשר הייתי בימי חורפי ב-סוד אלוה אהלי  
[H1961](#) [H3117](#) [H2779](#) [H5475](#) [H0433](#) [H0168](#)

אהלי: עלי אלוה בסוד חרפי בימי הייתי כאשר

5 בְּעוֹד שְׂדֵי עֲמָדַי סְבִיבוֹתַי נְעָרַי:  
ב-עוד שדי עמדי סביבותי נערי  
[H5750](#) [H7706](#) [H5978](#) [H5439](#) [H5288](#)

נערי: סביבותי עמדי שדי בעוד

6 בְּרַחֵץ הַלֵּיכִי בְּחַמְמָה וְצוֹר יִצּוֹק עֲמָדַי פְּלָגֵי־שֶׁמֶן:  
ב-רחץ הליכותי ב-חממה ו-צור יצוק עמדי פלגי שמן  
[H7364](#) [H1978](#) [H6697](#) [H6694](#) [H5978](#) [H6388](#) [H8081](#)

שמן: פלגי עמדי יצוק וצור בחמה הליכי ברחץ

7 בְּצִאתִי שַׁעַר עָלִי־קֶרֶת בְּרַחוֹב אָכִין מוֹשְׁבִי:  
ב-צאתי שער עלי קרת ב-רחוב אכין מושבי  
[H3318](#) [H8179](#) [H7176](#) [H7339](#) [H4186](#)

מושבי: אכין ברחוב קרת עלי שער בצאתי

8 רְאוּנֵי נְעָרִים וְנַחְבָּאוֹ וְיֹשִׁישִׁים קָמוּ עִמָּדָיו:  
ראוני נערים ו-נחבאו ו-ישישים קמו עמדו  
[H7200](#) [H5288](#) [H2244](#) [H3453](#) [H5975](#)

עמדו: קמו וישישים ונחבאו נערים ראוני

9 שָׂרִים עֲצָרוּ בְּמִלִּים וְכַף יִשְׁיֵמוּ לְפִיהֶם:  
שרים עצרו ב-מילים ו-כף ישימו ל-פיהם  
[H8269](#) [H6113](#) [H4405](#) [H3709](#) [H6310](#)

לפיהם: ישימו וכף במלים עצרו שרים

10 קול- נגידים נחבאו ולשונם לחכם דבקה: דבקה קול נגידים נחבאו ולשונם לחכם דבקה  
[H1692](#) [H2441](#) [H3956](#) [H2244](#) [H5057](#)

דבקה: לחכם ולשונם נחבאו נגידים קול

11 כי אֶזֶן שְׁמֵעָה וְהִאֲשֶׁרְנִי וְעֵינַי רְאִתָּה וְהִעִידֵנִי: כי אֶזֶן שְׁמֵעָה וְהִאֲשֶׁרְנִי וְעֵינַי רְאִתָּה וְהִעִידֵנִי  
[H7200](#) [H0833](#) [H8085](#) [H0241](#)

והיעידני: ראתה ועין והאשרני שמעה אֶזֶן כי

12 כִּי- אִמְלֹט עֲנִי מְשׁוּעַ וְיִתּוֹם וְלֹא- עֲזָר לִּי: כִּי אִמְלֹט עֲנִי מְשׁוּעַ וְיִתּוֹם וְלֹא- עֲזָר לִּי  
[H5826](#) [H3808](#) [H3490](#) [H7768](#) [H6041](#) [H4422](#)

לו: עזר ולא ויתום משוע עני אמלט כי

13 בְּרִכַּת אֲבִד עָלַי תָּבֹא וְלֵב אֶלְמֵנָה אֲרִנָּן: בְּרִכַּת אֲבִד עָלַי תָּבֹא וְלֵב אֶלְמֵנָה אֲרִנָּן  
[H0490](#) [H0935](#) [H0006](#) [H1293](#)

ארנן: אלמנה ולב תבא עלי אבד ברכת

14 צֶדֶק לְבִשְׁתִּי וַיִּלְבַּשְׁנִי כְּמַעֲלֵל וְצִנִּיף מִשְׁפָּטִי: צֶדֶק לְבִשְׁתִּי וַיִּלְבַּשְׁנִי כְּמַעֲלֵל וְצִנִּיף מִשְׁפָּטִי  
[H4941](#) [H6797](#) [H4598](#) [H3847](#) [H3847](#) [H6664](#)

משפטי: וצניף כמעיל וילבשני לבשתי צדק

15 עֵינַיִם הֵייתִי לְעֹר וְרַגְלַיִם לְפִסְחַ לְפִסְחַ אָנִי: עֵינַיִם הֵייתִי לְעֹר וְרַגְלַיִם לְפִסְחַ לְפִסְחַ אָנִי  
[H0589](#) [H6455](#) [H7272](#) [H5787](#) [H1961](#)

אני: לפסח ורגלים לעור הייתי עינים

16 אָב אֲנֹכִי לְאֲבִיוֹנִים וְרֵב וְרֵב יָדַעְתִּי אַחְקֶרְהוּ: אָב אֲנֹכִי לְאֲבִיוֹנִים וְרֵב וְרֵב יָדַעְתִּי אַחְקֶרְהוּ  
[H2713](#) [H3045](#) [H3808](#) [H7379](#) [H0034](#) [H0595](#) [H0001](#)

אחקרהו: ידעתי לא ורב לאביונים אנכי אב

17 וְאַשְׁבְּרָה מִתְלַעוֹת עוֹל וְאַשְׁלִיךְ וּמִשְׁנֵי עוֹל מִתְלַעוֹת עוֹל וְאַשְׁבְּרָה מִתְלַעוֹת עוֹל וְאַשְׁלִיךְ וּמִשְׁנֵי עוֹל  
[H2964](#) [H7993](#) [H8127](#) [H5767](#) [H4973](#) [H7665](#)

טרף: אשליך ומשני עול מתלעות ואשברה

18 וְאָמַר עִם- קִנִּי אָנוּעַ וְכָחוּל אֲרַבָּה יָמִים: וְאָמַר עִם- קִנִּי אָנוּעַ וְכָחוּל אֲרַבָּה יָמִים  
[H3117](#) [H2344](#) [H1478](#) [H7064](#) [H0559](#)

ימים: ארבה וכחול אנוע קני עם ואמר

19 שְׂרָשִׁי פְּתוּחַ אֱלִי- מִיָּם וְשֹׁרְשִׁי פְּתוּחַ אֱלִי- מִיָּם וְשֹׁרְשִׁי פְּתוּחַ אֱלִי- מִיָּם וְשֹׁרְשִׁי פְּתוּחַ אֱלִי- מִיָּם  
[H2919](#) [H4325](#) [H0413](#) [H8328](#)

בקצירי: ילין ושל מים אלי פתוח שרשי

20	כְּבוֹדֵי	חֲדָשׁ	עַמּוּדֵי	וְקִשְׁתֵּי	בְיָדַי	תַּחֲלִיף:
	כבודי	חדש	עמדי	וקשתי	ב-ידי	תחליף
	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H2319</a>	<a href="#">H5978</a>	<a href="#">H7198</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H2498</a>

| תחליף: בידי וקשתי עמדי חדש כבודי

21	לִי-	שָׁמְעוּ	וַיַּחֲלוּ	וַיִּדְמוּ	לָמוּ	עֲצָתִי:
	לי	שמעו	ויחלו	ו-ידמו	למו	עצתי
		<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3176</a>		<a href="#">H3926</a>	<a href="#">H6098</a>

| עצתי: למו וידמו ויחלו שמעו לי

22	אֲחֵרֵי	דְּבָרֵי	לֹא	יִשְׁנוּ	וְעֵלִימוּ	תַּטֵּף
	אחרי	דברי	לא	ישנו	ו-עלימו	תיטף
		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H5197</a>
						<a href="#">H4405</a>

| מלתי: תטף ועלימו ישנו לא דברי אחרי

23	וַיַּחֲלוּ	כַּמָּטֵר	לִי	וּפִיהֶם	פָּעְרוּ	לְמַלְקוֹשׁ:
	ו-ייחלו	כ-מטר	לי	ו-פיהם	פערו	ל-מלקוש
	<a href="#">H3176</a>	<a href="#">H4306</a>		<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H6473</a>	<a href="#">H4456</a>

| למלקוש: פערו ופיהם לי כמטר ויחלו

24	אֲשַׁחַק	אֱלֹהִים	לֹא	יֶאֱמִינוּ	וְאוֹר	פָּנָי
	אשחק	אליהם	לא	יאמינו	ו-אור	פני
	<a href="#">H7832</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0539</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H6440</a>
						<a href="#">H3808</a>
						<a href="#">H5307</a>

| יפילון: לא פני ואור יאמינו לא אלהם אשחק

25	אֲבַחֵר	דְּרָכֶם	וְאֶשֶׁב	רֹאשׁ	וְאֶשְׁכֹּן	כַּמֶּלֶךְ
	אבחר	דרכם	ו-אשב	ראש	ו-אשכון	כ-מלך
	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H4428</a>
						<a href="#">H1416</a>
						<a href="#">H0057</a>
						<a href="#">H5162</a>

| ינחם: אבלים כאשר בגדוד כמלך ואשכון ראש ואשב דרכם אבחר